



CBCS

NIZAM COLLEGE (AUTONOMOUS) :: O.U.::

SYLLABUS

YEAR: 1 B.B.A PAPER: 1

SEMESTER: 1 SECOND LANGUAGE-PERSIAN

GENERAL PERSIAN, GRAMMAR, TRANSLATION (PERSIAN TO ENGLISH,

VICE-VERSA) AND LITERARY HISTORY

- | UNIT | TITLE   |
|------|---|
| 1.   | GENERAL PERSIAN: AAMUZASH-E-ZABANE-FARSI<br>(LESSON. NO.1,2,3,4,5)  |
| 2.   | TRANSLATION : AAMUZASH-E-ZABANE-FARSI<br>(LESSON. NO.1,2,3,4,5)     |
| 3.   | TRANSLITERATION : AAMUZASH-E-ZABANE-FARSI<br>(LESSON. NO.1,2,3,4,5) |
| 4.   | GRAMMAR :   |
|      | 1. VOWELS, CONSONANTS: MUSAWWITH, SAMTTH                            |
|      | 2. NOUN: ISM-E-AM, ISM-E-KHAS, ISM-E-ISHAREH                        |
|      | 3. PRONOUN: ZAMEER, ZAMEER-E-PAIVASTEH, ZAMEER-E-MUNFASIL(JUDA)     |
|      | 4. GENITIVE: IZAFATH, MUZAF MUZAFILAYH,                             |
|      | 5. ADJECTIVE: MAOSUF, SIFATH  |
|      | 6. DEGREES OF COMPARISON: MUGHAESE: SIFAT, TFZEEL, MUBALEGHE(AALI)  |
|      | 7. SUFFIXES: SHANASA-E-FEL, SHANASA-E-ISM                           |
|      | 8. SINGULAR PLURAL: MUFRAD, JAMA                                    |
|      | 9. PREPOSITION: DAR, RU-E-ZIR, AZ, BE                               |
|      | 10. INFINITIVE: MASDAR  |
|      | 11. VARB: FE'L-(SIMPLE VARB) FE'L-E-SADEH                           |
|      | 12. ADVARB: QAID: QAID-E-MAKAN, QAID-E-ZAMAN                        |
|      | 13. TENES: PRESENT CONTINUOUS TENSE FE'LE-HAL                       |
| 5.   | <u>LITERARY HISTORY</u>   |
|      | LIFE AND WORKS OF POETS AND AUTHORS:                                |
|      | 1.RUDAKI 2.FIRDOUSI 3.ANWARI 4.SHAIKH SADI                          |
|      | 5.HAFEZ SHIRAZI 6.AMIR KHUSROW 7.OMAR KHYIAM                        |

TAXT AND REFERENES

1. DR.SYED MOHAMMED TANVEERUDDIN.....AMUZASH-E-ZABAN-E-FARSI.VAL.1
2. DR.P.N.KHANLARY.....DASTUR-E-ZABANE-FARSI
3. DR.SYED MOHAMMED TANVEERUDDIN..... DASTUR-E-ZABANE-FARSI
4. DR.SYED KALEEMULLAH HUSSAINI..... AAMADAN SEF, LAFZI
5. DR. REZA ZADEH SHAFQA..... TARIKH-E-ADABIYAT-E-IRAN
6. DR. E.G.BROWN..... LITERARY HISTORY OF PERSIA



CBCS

NIZAM COLLEGE (AUTONOMOUS) : : O.U.:

DEPARTMENT OF PERSIAN

Year: I B.B.A. PAPER-II  
SEMESTER-II SECOND LANGUAGE-PERSIAN

General Persian, Grammer, Translation (Persian to English, Vice-Versa) and Literary History.

| UNIT | TITLE  |
|------|--|
| I.   | General Persian: AAMUZASII-ZABAN-E-FARSI<br>(Lesson Nos:6,7,8,9,10)  |
| II.  | Translation: AAMUZASII-ZABAN-E-FARSI<br>(Lesson Nos:6,7,8,9,10)  |
| III. | Transliteration: AAMUZASII-ZABAN-E-FARSI<br>(Lesson Nos:6,7,8,9,10)  |
| IV.  | <u>Grammer:</u>  |
| 1.   | Noun: ISM-E-ZAT, ISM-E-MANI  |
| 2.   | Preposition: BARAYE, BAR/RU-E/BAR RU-E, PER/PUSHTH,TA,SAR/BAR SAR, JAE/BE- JA'E,<br>PISH/DAR PISH, JELU/DAR JELU, BE-VASI, TE/BE-VASILE BALA'E.                                    |
| 3.   | Verb: FE'L, FE'L-E-LAZIM (Intransitive verb), FE'L-E MUTA'ADDI<br>(Transitive verb), FE'L-E-SADE, (Simple verb) FE'LE MURAKKAB<br>(Compound verb), FE'LE AMR/NAHI.                 |
| 4.   | Adverb: QAID: QAID-E-MEQDAR.   |
| 5.   | Tense: (a) MAZI MUTLAQ (b) MAZI ISTEMRARI, (c) MAZI-NAQLI.<br>(d) MAZI BA'EED. (e) MAZI SHAKKI. (f) MAZI TAMANNAI.<br>(g) MUSTAQBIL, (AAYANDE) (h) MUDHARE                         |
| 6.   | Singular, Plural: MUFRAD, JAMA   |
| V.   | <u>Literary History:</u><br>Life and works of poets and authors:<br>1. NIZAMI GANJAVI 2. SHAIKH ATTAR 3. MAULANA RUMI 4. JAMI<br>5. GHALIB 6. IQBAL 7. NIZAMI ARUZI 8. WAIZ KASHFI |

Text & References:

1. Dr. Syed Mohammed Tanveeruddin.....AAMUZZASH-E-ZABAN-E-FARSI
2. Dr. P.N. Khanlari.....DASTUR-E-ZABAN-E-FARSI
3. Dr. Syed Mohammed Tanveeruddin.....DASTUR-E-ZABAN-E-FARSI
4. Dr. Reza zade shufaq.....TARIKHE ADABIYAT-E-IRAN
5. Dr. E.G. Brown.....LITERARY HISTORY OF



**CBCS**

**DEPT OF PARSIAN NIZAM COLLEGE (A) O.U.HYD**

**SYLLABUS PERSIAN SECOUND LANGUAGE III SEMESTER**

**PROSE, POETRY. PART –I**

**I**

- |                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| 1. NAMEH NIGARI            |                   |
| 2. DAR SERAT-E- PADESHAHAN | GULISTAN SADI     |
| 3. DAR AKHLAQ-E-DARWISHAN  | "                 |
| 4. TEHRAN.                 | FORM PERSIAN BOOK |
| 5. TAKHAT-E-JAMSHEED       | "                 |
| 6. ABU-ALI-SENA.           | "                 |
| 7. SAFAR-I-BE-SHIRAZ       | "                 |
| 8. SHIRAZ-JANAT-TARAZ      | "                 |
| 9. FIRDOSI                 | "                 |

**II**

- |  |                        |
|--|------------------------|
| 1. HIKAYAT DAR MANE SHAFQAT BAR RAEYAT | BUSTAN                 |
| 2. HIKAYAT PADSHAH BEDADGAR WA-ZAHED   | "                      |
| 3. HIKAYAT QAZAL ARSALAN BA DANESHMAND | "                      |
| 4. NAWA-E-WAQT                         | IQBAL: PAYAM-E-MASHRIQ |
| 5. HAYAT-E-JAWEED                      | "                      |
| 6. PAND-E-BAZ-BA-BACHE KEWESH"         | "                      |

**III**

- |                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| 1. KESRA-W-DEHQAN  | KITAB FARSI     |
| 2. MEHERGAN        | "               |
| 3. MAADAR          | "               |
| 4. TRANSLATION     | (PAGE:84) (A&B) |
| 5. TRANSLITERATION | (PAGE:98)(A&B)  |

- 
1. ZUBDE FARSI (BOOK 1)
  2. BOOK PARSII-E-ERAJ
  3. ELEMENTARY PERSIAN





**CBCS**

**DEPT OF PERSIAN NIZAM COLLEGE (A) O.U.HYD**

**PERSIAN SEOND LANGUAGE IV SEMESTER**

**PROSE, POETRY PART II**

1. NAMEH HAIRASMI-WO-IDARI
2. RUDAKI- MAADAR MAE, BALAI MEHNAT, TARANEHA. GANJ-E-SUKHAN
3. QAYYAM-RUBAIYAT
4. NIZAMI GANJAVI- KHUDA WANDI, KHISHAVANDI 1
5. KHAQAANI-AIWAN-E-MANDIN GANJY E SUKHAN
6. ATTAR-DARGAH-E-HAQ, TARANEH
7. RUMI-NAE & ISHAQ
8. SAADI- HAMDARDI, YATEEM, PARWANE WA BULBUL, PARWANE-WA-SHAMA
9. AMIRKHUSRO-GAZALIYAT(DIWAN-E-KHUSRO)
10. HAFIZ SHIRAZI-(DIWAN-E-HAFIZ)
11. JAMI-TALAT DARKSHAN, TASLEEM AMANT DONAAN
12. FOGANI-MASHOOQU PARAST, GHAM-E-TAQDEER.
13. URFI-SANG-E-FITNE, SHAMEED-E-GAM, AMR-E-HAQIQAT
14. QA'ANI-TELE GERAN, BUTPARSTI, AAENAYE-ISHQ
15. GHALIB-RAAZ-E-NEHAN, BAZM-E-KHAS
16. IQBAL SENE SHAYER, NESHAHE HAAL, MILAD-E-ADAM
17. PARVEEN ETESAMI- HUNAR-O-ELM
18. BAHAR MASH'HADI-DAMAWAND, DUKTAR-E-FAQIR
19. DAR-SERAT-E-PADESHAN. GULISTAN BABE AWAL
20. DAR AQLAKH-E-DARAWISHAN GULISTAN DUWAM
21. DAR-FAZILAT-E-QANA'AT GULISTAN SUWAM
22. DAR-FAWA'ID-E-KHAMOSHI GALISTAN CHARUM.

TRANSLATION ---- FROM ABOVE TEXT

1.PAGE: 109 A AND B

TRANSLITERATION ---- FROM ABOVE TEXT

2. PAGE: 121 A AND B

---

**BOOKS**

1. PARS-E-NAGAZ.  
BY DR, RAZIA AKBAR  
FROM PROF OF PERSIAN OSMANIA UNIVERSITY
2. ZUBDA-E-FARSI
3. ELEMEUTARY PERSIAN GRAMMAR